LA EPOCA

DIRECTOR:

La Sociedad Regeneración

Luis Cartín G.

mm Diario Católico Independiente mm

"Per crucem ad lucem". Con aprobación eclesiástica

** OFICINA: Avenida 4a. Este, frente al Colegio Seminario

Apartado de Correos: 710

Suscripción mensual: 61.00

Número suelto: 5 centimos

AÑO II

SAN JOSÉ DE COSTA RICA, SABADO 6 DE JULIO DE 1912

Núm. 355

EN "LA BOTICA PRINCIPAL"

situada 10 varas al Este de «La Oriental» comprará Ud. á los precios más bajos de la plaza, y encontrará específicos infalibles como la famosa «SEGURINA» que cura la gonorrea en diez días; el «Cura muelas» que le calma el dolor en un segundo; y la «LECHE ANTIFÉLICA» de Lister, que quita las pecas y manchas de la cara en un tiempo relativamente corto.—PRUEBE USTED CUALQUIERA DE ESTAS ESPECIALIDADES Y SE CONVENCERA DE SU EFICACIA. ‡‡

CABLEGRAMAS

SELECCIONADOS

España

Madrid, 3.—Un tren especial recogió al Rey en Segovia y se marchó á inaugurar el ferrocarril de Valencia á Villatión; recorrió la línea siendo muy ovacio nado.

Madrid, 3—En el segundo discurso, Canalejas dijo: "Mantengo los compromisos contraídos, el proyecto lleva las aspiraciones nacionales, las palabras de Moret obigánme á plantearlo en el seno del Parlamento, donde me acusan de no cumplir los compromisos contraídos, por el Rey con el país. A vosotros interesa la aprobación del proyecto."

Madrid, 3.—La decisión ha sido comentadisima y aunque aprobada, la confianza del Gobierno está resentida. Los ministros se reunieron cambiando sus impresiones. Canalejas no irá á la Granja. Weyler declaró que votará en el Senado contra las mancomunidades, y que respondía del orden de Cataluña, aunque se rechace el proyecto.

Inglaterra

Londres, 3.—Han llegado de tránsito para Noruega 14 tripulantes del "Framb," Entre ellos se encuentran Halanda, Hassel y Hansen, que llegaron al Polo Sur; vienen sumamente reservados por no quitar el interés que tendrá el libro que próximamente publicará Amudsen. Lo unico que refirieron es que navegaron con mucha suerte; que cuanto habían previsto sucedió, pero con buen resultado, y que la temperatura es mejor de la que se imaginaban; hácense preparativos para recepcionarlos. La mayoría de ellos quieren acompañarle al Polo Norte:

Londres, 3.— Mr. Gilbert, Director General de la Sociedad Real de Agricultura, recibió esta mañana orden del Comité de Agricultura, de prohibir la exhibición de ganado en la exposición real de Doncaster, que se abrirá mañana. Este es un golpe que reciben las sociedades ganaderas, pero obedece la medida á la enfermedad aftosa, que se propaga en el ganado, siendo un deber del Gobierno su exterminio.

Londres, 3.—Nuevos casos de aftosa se han descubierto en una hacienda llamada Knattyash, cerca de Liverpool. También ha aparecido entre grandes partidas de ganado de una hacienda inmediata á County. En Dublin 45 animales han sido matados por estar apestados.

Grecia

Atenas, 3.—Según informes las deserciones de los turcos que se oponían á los albaneses, se ha efectuado en mayor escala de la que se conocía. También se asegura que de Kirichevo, Philep, Birba y Tirna, se desertaron 50 oficiales con 100 soldados, inutilizando un cañón y agregándose á los rebeldes La inacción de las autoridades se explica solamente por el temor que abrigan de que se les perseguirá.

Cuba

El General Ivonete, único jese revolucionario, por capturar, lo sué ayer por las suerzas gobiernistaa.

Estados Unidos

Winnipeg, 3.—Un gran ciclón en Ciudad Regina, provincia de Saskatcherren, Canadá, ha causado grandes daños: de rrumbó paredes y techos, matando á 200 personas é hiriendo y golpeando á muchos; destruyó las líneas telegráficas y telefónicas; hay mucha actividad recogiendo cadáveres y heridos, los que han sido desenterrados y llevados á los hospitales.

Al amanecer partió un tren con médicos, provisiones, y cuanto necesario fuese en tales casos; se han reparado las líneas. La pérdida material se calcula en un millón de dólares. Sesenta señoritas telegrafistas fueron salvadas milagrosamente, pues el techo de las casas en tres cuadras fue destruído.

La cúpula de la Iglesia Bautista, fué volada á 4 cuadras.

Los jachts del Lago Wascana, fueron volados á las calles por la impetuosidad de las olas. Las canoas fueron encontradas en el parque Victoria 15 cuadras de oistancia del lago.

Nueva York, 3.—El acorazado «Loui, siana» encayó en la bahía Narraganset-asegúrase que no tiene peligro, sin embargo se han enviado muchos vapores á auxiliarlo; á media noche aún permanecía encallado.

Boston, 3.—La aviadora señorita Harmen Qeinty, aeroplanó con un pasajero, Mr. Williard. El aparato se encapotó y ambos cayeron muertos en la bahía de Rochester desde mil pies de altura.

Washington, 3.—Los marinos de la Panamá Canal Railway Co., principiaron su huelga anoche, por los que hacen el servicio entre este puerto y Colón que es de gran importancia por el abastecimiento de los trabajadores de las obras del Canal. Estedos Unidos, imitando a Francia, ha ordenado que marinos de la armada pasen á cubrir los puestos.

Nueva York, 3.—Amenazai una huelga general en los muelles. Asegúrase que el número a'canza á 33 mil; temese que se complique con los de la Unión Marina de los vapores trasatlánticos y costeros.

México

El Paso, 3.—Confirmase volada del tren con tropas federales; calculanse 800 los muertos y heridos; mucha artillería fué perdida, pues no quedó una sola astilla del convoy.

Bachimba, 3.—Un tren de 20 carros llenos de tropa federal q' avanzaba para atacar, fué volado por los rebeldes con una mina de dinamita. Los rebeldes dejaron pasar el tren explorador, y cuando llegó el de tropas, la mina estalló causándoles muchísimas bajas. Asegúrase que esto ha trastornado los planes del Gral. Huertas, quien ha resuelto no atacar; hasta el medio día de hoy no había principiado el ataque, á pesar de que sabese que su movimiento es envolvente y que al amanecer lo principió.

México, 3.—Las inundaciones en los Estados de Jalisco y Guanajuato, han destruido gran parte de las líneas férreas que conducen á la capital, aislándolas del resto del mundo, quedándoles comunicaciones posibles, únicamente por Veracruz. En el interior se complica la campaña y con este acontecimiento aún más,

Nota de duelo

"La Sociedad Tipográfica de Socorro Mutuo" nos participa el fallecimiento de su socio

DON GONZALO SANCHEZ,

cuyo entierro se verificó ayer á las 5 p. m., saliendo el cortejo de la Iglesia del Carmen.

Dios haya acogido en su seno al laborioso obrero.

A sus deudos y amigos nuestro sentido pésame.

Terminación de los estudios para un tranvía

Están ya terminados los planos del estudio hecho para la construcción del tranvía de la ciudad de Liberia al puerto de Ballena, por el Jefe de la Sección de Caminos, de la Dirección General de Obras Públicas, Ingeniero don A. Gutiérrez, quien se hallo desde hace algunos días en esta capital, dedicado á otras labores de su cargo.

LOS doctores Calderón y Volio han trasladado sus despachos á la casa de corredor contigua á la Tesorería de la Junta de Caridad, esquina diagonal al Sagrario. Las recetas son cuidadosamente despachadas en el «Botiquín anexo»

LA RIFA DE LOS ARETES

El día 23 de junio á las 3 p. m., como estaba anunciado, se verificó la rifa de los aretes á beneficio de la Asociación del Rosario Perpetuo, de cuya rifa todos los lectores tienen noticia. El número premiado fué el 10309, comprado por el Sr. Cura de San Joaquín, Presbo. don José del Olmo.

VENDO doce manzanas plan tadas de café y plátanos en buen estado sitas en Santa Bárbara de Pavas. SALOMÓN V. ESCALANTE.

DE OPORTUNIDAD.—A dos horas de esta ciudad, en jurisdicción de Tres Ríos, se vende un potrero que consta como de 23 manzanas, en terreno más ó menos llano y con magnifica agua-Para informes, dirigirse al apartado 260.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Notas editoriales

A "La República"

Con sumo gusto hemos leído su convocatoria: La Epoca no vacila en aceptar la idea noble y moralizadora que la anima, porque la cree encaminada á espurgar del campo periodístico, las rencillas, odios, y todo este fárrago de pequeñeces humanas, que tanto se oponen al desarrollo y entorpecen la noble misión de La Prensa.

Por supuesto, queda sentado que nuestra aceptación se refiere solamente á todos los asuntos en que no se ataque á la moral, á las buenas costumbres ó á los dogmas de la Religión Católica.

Aceptado este principio, asistiremos gustosos á la reunión que usted convoca: que ojalá sea iris de paz, y aurora de una nueva era de moralización y concordia de la Prensa Nacional.

Comentarios

Bien dice el refrán de la antigua metrópoli: «Nunca te acostarás sin ver una cosa más», pero, la verdad es que hay cosas que valdría más no verlas y otras que mejor no saberlas, para lo cual precisaría que no sucediesen, ó que los hombres pasaran la vida completamente entregados en brazos de Morfeo, el dios del sueño, para los que no lo sepan; lo cual quiere decir dormidos por más que muchos viven de tal modo inertes en todo y para todo, que dan ganas de pensar que Calderón de la Barca tuvo sobrada razón al decir: «...todo en la vida es sueño y los sueños.... sueños

Hace pocos días el Congreso votó una ley concediendo un sueldo de CUATROCIENTOS COLONES al mes, al señor Cónsul de Costa Rica en París, quien durante algún tiempo ha servido el cargo honorificamente, gracias al precario estado de la Hacienda Pública costarricense.

No seremos nosotros los que critiquemos tal remuneración, puesto que somos partidarios de que se paguen los servicios en lo que valgan.

En la sesión de antier, el propio Congreso no admitió una instancia de una pobre viuda de un militar, que manifiesta encontrarse en necesidad y tener varios hijos menores. Se trataba de la modesta pensión de QUINCE COLONES mensuales.....

Las votaciones de ambos asuntos fueron como es natural..... secretas pero á pesar de su secreto se ha hecho pública una verdad amarga...muy amarga, condensada en otro refrán:

«Quien á buen árbol se arrima, buena sombra le cae encima».

Lo que quiere significar, que vale más quedar bien con un poderoso que hacer justicia á quien no lo es.

En las votaciones secretas.....
en los actos humanitarios.....
en las pensiones lógicas... entra
acaso la política personalísima
que parece imperar en todos lós
actos del Congreso...?...

Estamos plenamente convencidos de que el pueblo de Costa Rica, habrá juzgado como se merece el proceder de los señores diputados.

Excitamos al Poder Ejecutivo y especialmente al señor Presidente de la República, que en virtud de la ley que le faculta para ello, se digne conceder la pensión de 15 colones al mes, denegada por el Congreso, á la señora Montero.

No sufrirá por ella el tesoro público y le cabrá la íntima satisfacción de haber enmendado un yerro y haber hecho, si no un acto de justicia, una acción meritoria.

Carta abierta

Al ilustre y nunca bien ponderado Dr. Richet.

Simpático amigo:

Como usted comprenderá celebro mucho su regreso y sobre todo, que el viaje que emprendió haya sido para cobrar una herencia.

En la suya, publicada en "La Información" leo algunas alusiones á mi humilde persona y por más que no nos conocemos, debido á ser usted tan excesiva mente modesto, voy á contestarlas, porque en ellas veo que anda usted muy equivocado.

Indica usted que yo he cambiado de opinión? no señor, no; lo que he hecho es encontrar el medio ambiente adecuado á mi modo de pensar y sentir, porque ha de saber usted que yo sirvo poco para algunas cosas y nada para otras: así por ejemplo, yo puedo escribir medianamente un artículo político, económico ó social, juzgar con relativo acierto en arte... recrearme escribiendo cuadros de costumbres, haciendo alguna poesía medianeja, ó traduciendo las de un amigo al idioma catalán; pero confieso ingenuamente, que no sirvo para hacer gacetillas comerciales al estilo de las que usted sabe; no sirvo para describir una escena.... de amor, con todos sus pelos y señales; no sirvo para decir mal de un diplomático y pedirle noticias al día siguiente; no sirvo para describir con todos sus detalles un crimen horripilante; no sirvo para exigir palcos á una empresa teatral, que bastante limitados tiene sus beneficios, á cambio de hacerle una mala crónica; no sirvo para cobrar particularmente de los artistas, una gacetilla laudatoria; no sirvo para intervievar siquiera á Tam Pui Shum, que dicho sea entre paréntesis, les tomó el pelo á todos los chicos de la prensa josefina.

Del cambio de ideas, que usted indica, no hay tal: mas; bien sabe usted que siempre he sido moralista y que he predicado con el ejemplo...y en lo referente á Religión, confiésole ingenuamente que soy, he sido siempre y espero ser en adelante católico, apostólico, romano, aunque no fanático, pues tengo para mí, que es mucho más racional creer en el Catolicismo, cuyos principios se fundan en la Ley Natural y en bases morales sólidas, que en superticiones populares ó dogmáticas que tienen más de cuento de las mil y una noches que de cosa seria y digna de ser tenida en cuenta.

Ya ve pues, doctor, como anda usted equivocado...y si acaso se le ofrecen más datos, no tengo inconveniente alguno en proporcionárselos; por más, que supongo que con los que le apunto tendrá usted bastantes para juzgar mi proceder.

Con esta repítome de usted afectísimo y seguro servidor.

IGNACIO TRULLÁS AULET San José, julio 5 de 1912.

VENDEN los muebles de una casa: propios para familia numerosa ó casa de huéspedes.—Informes en la Oficina de La Epoca,

SE VENDEN LAS FINCAS SIGUIENTES: 390 manzanas en Revntazón. 30 en Capellades. 100 en El Plantón y un hermoso solar en Cartago á cien varas del Parque: todo libre de gravamen. Entenderse con Valº F. Ferraz frente al Seminario.

Grónicas extranjeras

De Barcelona Miscelánea

Paradojas—De Arte.
—Ménéndez y Pelayo

Junio-10-1912.

Unos señoritos y unos obreros, hace tiempo, cedieron pedacitos de su piel para injertarlos en el cuerpecito de un niño que se moría, que necesitaba pedacitos de carne humana para vivir. Y nos extasiamos ante la generosidad, rayana en heroísmo, de aquellos señoritos y aquellos obreros. ¡Hermoso rasgo de piedad, de compañerismo, de solidaridad humana! No; no somos tan egoístas como se pretende. Yo oi, la otra noche, en el teatro una paradoja, formulada brillantemente, que me dejó absorto, «En el mundo, decía un millonario, sólo hay egoistas. Yo, por ejemplo, que doy mi dinero á todos los que me lo piden, yo, un altruista según dicen, soy tan egoista como todos. Doy sin hacerme rogar por serme más fácil y menos enojoso dar que negar. Si niego, he de discutir, inventar excusas y me creo enemistades, El gesto de dar es más sencillo y cómodo para mí, pues me sobra el dinero».

Lyda Borelli, celebró antenoche su beneficio. El teatro de Novedades estuvo
lleno de bote en bote como era de esperar. Presentaba el aspecto brillante de
las grandes solemnidades. La obra escogida fué la comedia de Henry Bataille
La marcha nuciale, que valió á la gran artista italiana una serie continuada de ovaciones. Piperno las compartió con ella.
La escena del acto segundo entre los dos,
es de las que raramente se olvidan, por
la admirable interpretación que tuvo.

Fué obsequiada Lyda Borelli, después del tercer acto, con preciosos regalos y corbeilles de flores

Debutará esta noche en el teatro de Novedades, con el drama de los hermanos Quintero, Malvaloca, la compañía de los ilustres actores María Guerrero-Fernando Díaz de Mendoza; que tantas simpatías tiene conquistadas en esta capital.

En los trabajos de catalogación que del archivo Universitario está realizando el jefe de la Biblioteca señor Rubió y Borrás, se han encontrado cuatro preciosos manuscritos de gran valer é importancia bibliográfica.

Se trata de las cuatro disertaciones hechas por el inmortal polígrafo don Marcelino Menéndez y Pelayo, con motivo de las oposiciones ó premios realizadas siendo alumno del primer año de la Facultad de Filosofía y Letras en la Universidad de Barcelona.

Versan sobre El Teatro Español, Poetas trágicos latinos, La Tierra considerada como cuerpo celeste y Verbos en fie; son autógrafos del eminente crítico todos ellos, y especialmente los dos primeros, verdaderos modelos de erudición.

Acompañadas de un estudio hecho por el señor Rubio y Borrás, serán trascritas textualmente, editada la publicación en papel de hilo y acompañada de artísticas fototípias.

Tan valioso hallazgo constituye una rica joya literaria para la Universidad de Barcelona.

PALABRA DIVINA

(SEXTO DOMINGO DESPUES DE PENTECOSTES)

(Quinto después de lu Santisima Trinidad).

(Evang. Marc. 8, 1-9.) Por aquellos días habiéndose juntado un gran concurso de gentes al rededor de Jesús, y no teniendo que comer, convocados sus discípulos les dijo: «Me da compasión esta multitud de gentes, porque ya hace tres días que están conmigo, y no tienen que comer, y si los envío á su casa en ayunas, desfallecerán en el camino, pues algunos han venido de lejos». Respondiéronle sus discípulos: «¿Y cómo podrá nadie en esta soledad procurarles pan en

abundancia?» El les preguntó. ¿Cuán tos panes tenéis?» Respondiéronle: «Siete». Entonces mandó Jesús á la gente que se sentara en tierra. Y tomando los siete panes, dando gracias los partió, y dábaselos á sus discípulos, para que los distribuyesen entre la gente, y se los repartieran. Tenían además algunos pececillos: bendíjolos también, y mandó distribuírselos. Y comieron hasta saciarse, y de las sobras recogieron siete espuertas, siendo al pie de cuatro mil los que habían comido. Enseguida Jesús los despidió.

LIBRERIA Y PAPELERÍA DE TREJOS HERMANOS.—Libros religiosos, libros de texto para escuelas, el Catecismo de la Doctrina Cristiana por él Ilmo. Thiel; surtido completo de material de enseñanza y de artículos de escritorio.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

DEU

NUEVOS LIBROS RELIGIOSOS

Amado, Vidas de los Santos Dominicos	Č 2.00
Mas Luz del Cielo y Mes de Maria	1.00
Pequeño Manual de Piedad, de los devotos del Sgdo. Corazón de Jesús.	- 1.25
Emmerich, La Dolorosa Pasión de Nuestro Señor Jesucristo	1.50
Gabriel de Jesus, Ejercicios Espirituales de S. Ignacio y Sta. Teresa.	2.25
Arnoldo, Imitación del Sagrado Corazón de Jesús	1,25
Lambillole, El Consolador de los Afligidos	1.00
Enstelle, Elevaciones Eucarísticas	1.00
La Misa Cantada por los Fieles	0.40
El Devoto del Sagrado Corazón de Jesús	0.25
Vermeersch, Meditaciones sobre la Santísima Virgen 2 tomos.	4.50
Magaña, Exposición de las Rúbricas del nuevo Salterio	1.50

LIBRERIA LEHMANN

APARTADO 147 = SAN JOSE, C. R. = TELÉFONO 40

¿EL TURNO de la Soledad?

Todo está preparado. La animación rcina en todas partes, el gusto, el ansia de que llegue la tarde para saborear la cena exquisita que nos prepara la hábil profesora señorita Tule Hundriesser, y los delicados manjares que para mañana tienen ya listos las señoras doña Carlota de Gallegos y doña Mercedes v. de Ruiz, bien conocidas ya por su competencia en el arte, y ese estado de espectativa es ya una señal evidente del entusiasmo que reinará en el Turno, de la gran concurrencia que con tantos atractivos allí se reunirá y del brillante éxito de Turno.

Las comisiones han trabajado admirablemente.

¡Qué vengan pronto las rifas, que lleguen los carreteros con sendas carretas cargadas de leña, de arena, etc! ¡Qué alegren nuestros oídos los repiques de campanas y las melodías de la música de banda, anunciando el paso de los carreteros y la bendición de sus bueyes y carretas! ¡Gustemos ya los sabrosos helados, melcochas, refrescos, gallinas, etc! ¡Alegrémonos cada rato más, porque el Turno está a las puertas!

LOS TRABAJOS DE LA



SE PARECEN AL AEROPLANO CUANDO SE ELEVAN, POR LA CALIDAD; CUANDO SE BAJAN, POR EL PRECIO.

El temblor de antenoche

Observatorio Metereológico

Día 4.-Temblor á las 8-30 p. m. Dirección N. W. S. E. intensidad III duración 11"

Según telegramas recibidos se sintió en San Isidro de Heredia, Sarchí, Humo, Colonia Carmona, Sardinal, Palmira, Orotina, Cañas, El Coco, La Mansión y San Mateo, aunque sin consecuencias en ninguno de esos lugares.

Antenoche recibimos el siguiente tele-

Liberia 4, à las 8-50 p. m. Recibido en San José á las 9-30. "La Epoca"

Tembló fuerte á las 8 y media p. m., sin que haya ocurrido nada de particular; los vecinos muy alarmados.

Corresponsal.

Teatro Nacional

GRAN CONCIERTO PARA EL DOMINGO DIA 7

El domingo próximo á las 8 p. m. tendra lugar en el Teatro Nacional un gran concierto de despedida del tenor nacional Manuel Salazar Zúñiga, quien parte dentro breves días para Italia, á perfeccionarse en el arte que tan brillantemente ejerce.

Además del aplaudido tenor, que cantará trozos selectos de su vasto repertorio, tomarán parte en el mismo, aventajados artistas.

Es de esperar que el público josefino, dé una evidente prueba de aprecio al simpático artista y que por lo tanto el Teatro se vea completamente lleno.

De todo un poco

La sombra del Padre

-No te canses, mujer: es preferible que de una vez me lleve Dios al cielo, en lugar de dejarme en este mundo sólo para serviros de tormento! Vamos, vete de aquí: ve con los hijos y ocúpate bien de ellos, que podrán trabajar. Yo . . . ¿de qué sirvo? --- ¿Y lo preguntas Pedro?

cal ver que, si te amaba estando sano, aún te amo más enfermo?

¿No eres tú mi más dulce compañía, mi mejor consejero?

¿No me sirves de guía en mis apuros? ¿No eres mi apoyo? -Cierto!...

¡Buen apoyo es el mío . . . el de un inútil! -- ¿Inútil tú?...qué tétricos pensamientos hoy tienes, que te obstines en verlo todo negro? ¿Qué sería esta casa, qué seríamos-

Hijas de Santa Isabel de Hungria

Número premiado en la rifa de 220 colones ____ de 23 de Junio ====

cobrado por la señorita Marta Trejos G., quien ha tenido la generosidad de regalar á la Sociedad, & 10, por los que se le dan las más expresivas gracias.

sin tu amor, sin tu voz, sin tus consejos? ¿No eres tú, acaso, el padre y el amparo? ¿No eres tú, acaso, el protector y el

No te puedes mover de este cuartito, mas tu sombra se extiende hasta tan lejos que por doquier los niños la perciben latiendo de ternura y de respeto, y sienten tu cariño que le sigue,

que está siempre con ellos; y sienten que tu espíritu incansable, les prepara del mundo los senderos....

Que tranquilos respiran apoyados en su padre . . . ¡Su padre, que es tan

y aun quieres morir?

-¡Oh esposa mía!

¡Dios bendiga tu acento! Dios me deje vivir, pues lo deseas! ¡Y, si de nada sirve ya mi cuerpo, trabajarán por tí y por nuestos hijos mi voz, mi corazón, mi pensamiento! . .

T, ALDRICH

Congreso de los Srs. Diputados

Sesión del día 5 de Julio de 1912

Abrióse á las 3 p. m.

-Aprobada el acta, el señor Briceño mocionó para reverla, en el artículo en en que se denegó la instancia de la señora Rafaela Montero, solicitando una pen-

- Aprobada la moción aceptóse la instancia por 25 votos, aprobándose en primer debate.

-Leyéronse varios dictámenes y memoriales.

-Aprobóse en tercer debate, el proyecto de donar á la Municipalidad el edificio donde está instalada.

. Aprobáronse y admitiéronse varios dictamenes.

Continuóse la discusión detallada del proyecto de ley de pensiones. Alternaron los señores Arias, Chaverri, Aguilar Barquero, Sáenz, Zúñiga Montúfar, Mata Valle, tendiendo á la modificación de algunos artículos aprobados en la sesión anterior, que adolecen de defectos.

PUBLIC ACION de estudios sismológicos

Han sido remitidos á la Imprenta Nacional para su publicación, en forma de folleto, los "Anales del Centro de Estudios Sismológicos", correspondientes al año de 1911.

Contienen muy importantes trabajos, que demuestran el interés patriótico de ese centro, para llenar su cometido en beneficio de la ciencia.

En Fomento del Guanacaste

Pronto quedarán terminados diversos trabajos en caminos puentes, edificios y cañerías, ordenados por la Secretaría de Fomento en distintos lugares de la Provincia del Guanacaste.

Ha sido esta una larga tarea en bien de los intereses de aquella

importante región.

Los principales empleados del Departamento de Obras Públicas, que se habían dedicado á la dirección de estos trabajos, están ya en sus respectivos puestos.

Indicador Religioso

DOMINGO 7

CATEDRAL,-7 a. m., misa rezadahomilía; 8 a. m., misa de tropa; 9 a. m., misa conventual; 11 a. m., misa rezada con plática doctrinal; 12 m., misa rezada, 6 p. m., rosario con plática.

CARMEN.-6 a. m., misa rezada; 8 a. m., misa y sermon, 10 a. m., misa, catecismo, 12 m., bautizos, 1.30 p. m.; rosario, 6.30 p. m.; confesiones, de 8 á 10 a. m. y de 12 m. á 3 p. m.; rosario 6 y cuarto p. m.

DOLOROSA.-6 a. m. misa rezada; 8 a. m., misa parroquial; 12m., bautizosy explicación para niños; 6 y cuarto p. m., exposicion del Santísimo y rosario.

LA MERCED.-6 y 7 a. m. misas rezadas; 8 a. m. misa parroquial cantada por el Presbítero don Alejandro Porras. 10 a. m. misa rezada; 12 m. bautizos y explicación del catecismo; 6 p. m. rosario con bendición del Santísimo,

Entre semana dos misas, una á las 6 a. m. del Coadjutor y otra á las 7 a. m. del señor Cura; confesiones, 12 m. y

LA SOLEDAD.—Misa de comunión, á las 6 a. m. en punto; misa parroquial cantada y con breve plática, á las 8 a. m.; partidas de bautismo: se deben apuntar á las 11 y 12 a. m.; horas de bautis. mo: las 12 menos 5 minutos; catecismo de niñas, á las 12 m.; catecismo de varones, á la 1 p. m.

Rosario á las 6 y 15 p. th., con un curso seguido de instrucción religiosa y bendición con el Santísimo.

SION.-7 a. m. misa; 5 p. m. rosario HOSPITAL .- 5 y 30 a.m. misa; rosa rio, 5 p. m.

SEMINARIO.—Misa 6 y 30 a. m.

HOSPICIO DE HUERFANOS:-5 y 30 a. m. misa con explicación del Santo Evangelio; 2 p. m. Bendición con el rezo Santísimo; 2 y 30 del Santo Rosario.

OSRAM

ES EL NOMBRE DE

LA MEJOR BOMBILLA

LUZ ELÉCTRICA

No hay ninguna otra que la supere en calidad y es la que HOY recomendamos como

LA MEJOR.

en todo sentido

PRECIOS BAJOS Unices ::::: importadores

Koberg y Echandi Gran almacén eléctrico al lado del Banco Anglo

Gran Baratillo de pañolones de seda en la TIENDA de don NARCISO

La oficina Dental de

Micolas F. Meza

se encuentra desde hace 27 años, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica, donde Dios primero, ofrece dejar satisfechos á sus clientes.

Francisco Zúñiga Molina

Con más de 25 años de práctica como carpintero constructor, se hace cargo de todo trabajo en el ramo de carpintería, sea como Director ó como contratista. Especialidad en el conocimiento de maderas. Cuenta con el trabajo de magníficos operarios. Precios al alcance de todos.

IMPRENTA DE SAN JOSE

Como anexo á esta tipografía, se ha establecido - un completo taller de



Litografía 🔀



con cuantas máquinas y elementos son necesarios para atender toda clase de trabajos relacionados con este moderno arte.

Se cuenta con el concurso de un hábil dibujante y el de un experimentado prensista.

Las órdenes se despachan con la mayor actividad posible y los precios son tan módicos que en muchos casos trabajos á tres y más tintas son ejecutados á un precio menor que el cobrado en la generalidad de los talleres de tipografía por impresiones en un solo color.

Con gusto se formulan presupuestos á solicitud.

Avenida 4a. Este, frente al Seminario



SOLERA HERMANOS



Tienda en Heredia

En ella se encuentran casimires de todas c'ase, zapatos de primera calidad elaborados únicamente para su establecimiento; artículos de fantasía para regalos, zarazas americanas; todo á precios sin competencia. Visítela Ud. que quedará satisfecho. La amabilidad y buen trato es su mayor atractivo.

CERVECERIA TRAUBE

Gran Fábrica de Cerveza, Hielo y Agua Gaseosa

La más grande y más antiuga del país. Capacidad de la

Cervecería: 30.000 hectólitros por año

PRODUCCION DE LAS MAQUINAS REFRIGERADORAS: 30 qq. al día

Esta Fábrica solamente emplea los mejores materiales del mundo. Malta de Olmutz, Moravia, Lúpulo de Saas, Bohemia, Esencias de las mejores fábricas inglesas y americanas. Agua potable analizada por el Laboratorio Químico Comercial.

Todas las botellas se esterilizan antes de ocuparlas por medio de máquinas especiales importadas por la casa. Para la pasteurización de la cerveza embotellada, cuenta la fábrica con la mejor máquina automática patentada en los Estados Unidos. UNICA EN EL PAIS.

En la fabricación de las aguas gaseosas se emplea ácido carbónico líquido para lo cual dispone de la mejor máquina, única en el país. No se hace uso de polvo de mármol ni de ácido sulfúrico para la fabricación del gas.

Los refrescos de TRAUBE son los mejores del país.

La cerveza Traube es sin disputa la mejor y más sana. Invitamos al público á que visite ESTA FABRICA.

Recoged sellos usados de correo

Para el sostenimiento de los niños pobres, futuros misioneros de la Escuela Apostólica de Belén. Remitid los sellos por carta, ó pedid informes al Rdo. Padre Director del Instituto de Belén, Inmercée, cerca de Lucerna, Suiza. Bonitos recuerdos religiosos serán enviados como recompensa.

TANK TO DE

GRAN FABRICA DE MUEBLES MOVIDA POR

Fuerza eléctrica

Especialidad en altares, muebles finos construidos de las mejoresmaderas del país. - Excelentes trabajos de talla, únicos en el país. - Se fabrican espejos y se arreglan los que estén manchados.-Prontitud y esmero en todos los trabalos.

Precios sin competencia

SE GARANTIZAN TODOS LOS TRABAJOS

SEÑORES CURAS: Si necesitan algún altar, púlpito, ó confesionarios, pasen por esta casa pues hemos recibido un nuevo catálogo con variado surtido y varios estilos como romano y gótico.

Santos Penón y Hermano

Ap. No. 36. Frente á la Imprenta del Comercio.

Ramón Bustamante Castro

ABOGADO Y NOTARIO

OFICINA: en Las Arcadas, frente al Teatro Nacional

L. M. Castro & Co. LIBREROS

Calle del Correo, frente al Palacio

Surtido de útiles de escritorio. Placas fotográficas y Tarjetas postales. El famoso Papel Bromuro "As de Trefle". Surtido de Sobres y Tarjetas de luto. Trabajos de Imprenta y Encuadernación.

Marciano Acosta,

Abogado y Notario.-Despacha en su Oficina, á los altos «La Valenciiana »

Antonio Lehmann y

Libreria, Imprenta, Papeleria, Encuadernación, Fábrica de sellos de liule

and the antique of the antique and an antique and antique and antique and antique and and and and and antique a

Suscriciones á Revistas y Periódicos de todo el mundo.-Se atienden especialmente las órdenes por Correo.-Unica Agencia de la máquina de escribir REMINGTON de escritura visible.-Depósito de máquinas fotográficas KODAK y sus materiales.

Apartado: 147.-Teléfono: 40.-San José y Limón.

TIPOGRAFÍA DE "SAN JOSE"